

# EVROPSKI PARLAMENT

2004



2009

---

*Odbor za ribištvo*

ZAČASNO  
2005/2190(INI)

27.10.2005

## OSNUTEK POROČILA

o pregledu nekaterih omejitev dostopa v skupni ribiški politiki (območje Shetland in območje morske plošče)  
(2005/2190(INI))

Odbor za ribištvo

Poročevalka: Catherine Stihler

PR\_INI

## VSEBINA

	<b>Stran</b>
PREDLOG RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA.....	3
EXPLANATORY STATEMENT.....	5

## PREDLOG RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

### **o pregledu nekaterih omejitev dostopa v skupni ribiški politiki (območje Shetland in območje morske plošče) (2005/2190(INI))**

*Evropski parlament,*

- ob upoštevanju sporočila Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu KOM(2005)0422, 'Pregled nekaterih omejitev dostopa v skupni ribiški politiki (območje Shetland in območje morske plošče)',
  - ob upoštevanju člena 19 Uredbe Sveta (ES) št. 2371/2002<sup>1</sup>,
  - ob upoštevanju člena 7 Uredbe Sveta (ES) št. 170/83<sup>2</sup>, člena 7 Uredbe Sveta (ES) št. 3760/92<sup>3</sup> in člena 18 Uredbe Sveta (ES) št. 2371/2002,
  - ob upoštevanju člena 29 Uredbe Sveta (ES) št. 850/98<sup>4</sup>,
  - ob upoštevanju člena 45 svojega Poslovnika,
  - ob upoštevanju poročila Odbora za ribištvo in mnenja Odbora za okolje, javno zdravje in varnost hrane (A6-0000/2005),
1. ugotavlja, da je Komisija izpolnila svojo obveznost po členu 19 Uredbe Sveta (ES) št. 2371/2002, da bo ocenila upravičenost do omejitev dostopa do voda in virov izven območja 12 milj v zvezi z območjem Shetland in območjem morske plošče;
  2. pozdravlja odločitev Komisije, da se bo obširno posvetovala s predstavniki panoge in državami članicami, preden bo oblikovala mnenje o tej pomembni temi;
  3. pozdravlja vlogo Regionalnega svetovalnega sveta za Severno morje (NSRAC) pri svetovanju Komisiji o delovanju in učinkovitosti območja Shetland in območja morske plošče ter poziva Komisijo, naj se še naprej posvetuje z NSRAC pri nadaljnjem vrednotenju območij;
  4. pozdravlja odločitev Komisije, da bo obdržala območje Shetland dodatna tri leta, ko bodo

---

<sup>1</sup> Uredba Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike, UL L 358, 31.12.2002, str. 59–80.

<sup>2</sup> Uredba Sveta (EGS) št. 170/83 z dne 25. januarja 1983 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za ohranjanje in upravljanje ribolovnih virov, UL L 024, 27.1.1983, str. 1–13.

<sup>3</sup> Uredba Sveta (EGS) št. 3760/92 z dne 20. decembra 1992 o vzpostavitvi sistema Skupnosti na področju ribištva in ribogojstva, UL L 389, 31.12.1992, str. 1–14.

<sup>4</sup> Uredba Sveta (ES) št. 850/98 z dne 30. marca 1998 za ohranjanje ribolovnih virov s tehničnimi ukrepi za varovanje nedoraslih morskih organizmov, UL L 125, 27.4.1998, str. 1–36.

potekala nadaljnja vrednotenja območja;

5. vzame na znanje priporočilo NSRAC za ohranitev območja Shetland med nadaljnjim vrednotenjem;
6. ugotavlja, da je Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF) predvidel, da bi ukinitve območja Shetland lahko povzročila povečanje ribolovnega napora na tem območju;
7. ugotavlja, da so oblasti Velike Britanije in Nemčije podprle ohranitev območja Shetland;
8. ugotavlja, da je območje Shetland zelo pomembno za vahnjo, mola in morsko spako;
9. poziva Komisijo, naj poda količinsko presojo možnih vplivov kakršnih koli sprememb na območju Shetland;
10. pozdravlja odločitev Komisije, da med nadaljnjim preučevanjem ohrani območje morske plošče in ustrezne omejitve dostopa ;
11. ugotavlja, da so nemške oblasti podprle ohranitev območja morske plošče in da vlada Velike Britanije ugotavlja, da je treba vse odločitve sprejemati ob upoštevanju prihodnjega ravnanja z bokopluto in nasvetov NSRAC;
12. ugotavlja, da je cilj ohranjanja območja morske plošče jasen;
13. poziva Komisijo, naj ponovno pregleda območje morske plošče glede na prihodnje ravnanje z bokopluto, vključno z obnovitvenim načrtom za morsko ploščo;
14. naroča svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Svetu in Komisiji.

## **EXPLANATORY STATEMENT**

### **Summary**

The Commission's communication meets the obligation under the Common Fisheries Policy framework regulation (2371/2002) to review certain access restrictions. The review is limited to two measures - the Shetland and Plaice Boxes. In its review, the Commission has received advice from its Scientific Technical and Economic Committee for Fisheries (STECF) and contributions from the stakeholder North Sea Regional Advisory Council (NS RAC), the UK and Germany.

### ***Background***

#### **Shetland Box**

The Shetland Box, established in 1983, places access restriction on over 26 metre vessels fishing for demersal fish in this area. Under a licensing system a limited number of vessels from Member States with historic fishing rights (UK, France, Germany and Belgium) are granted access to the box.

The Commission proposes that the Shetland Box be maintained for a further three years while further evaluations are done and that STECF should be asked to give advice on how such evaluation be done.

#### **Plaice Box**

The Plaice Box was established in 1989 in order to reduce the incidence of discards of juvenile plaice. The system closed the area to beam trawlers of more than 300 horsepower - since 1995 the Box has been closed to these vessels throughout the year.

The NSRAC recommended that the effectiveness of the Plaice Box should be studied further - the RAC would like to see some modifications in the arrangements on an experimental basis. The Commission has accepted this and will maintain the Plaice Box until such modifications can be designed. The Commission agrees with the NSRAC recommendation that the existing access restrictions are properly applied with a strict control of engine power to ensure that it is consistent with licensed power. The Commission notes that the forthcoming review of the technical measures regulation provides an opportunity to consider revisions to the plaice box.

### **Conclusion**

The Commission decision to maintain the Shetland Box and the Plaice Box is welcome as a balanced response to the reviewing and consulting upon the operation and effectiveness of the boxes. The process of consultation with Member States, industry, and stakeholders is also welcome. The outcome of the report highlights the value of the role of the NSRAC in fisheries management.

**SL**